

CIRCOSCRIZIONE 5 ^
Borgo Vittoria - Madonna
di Campagna - Lucento -
Vallette



CITTA' DI TORINO

DELCI5 64 / 2025

28/11/2025

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CORRENTI Alfredo, sono presenti i Coordinatori:

Silvia ACQUARO

Chiaffredo BALLATORE

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

OGGETTO: C. 5 - (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC.) – CONTRIBUTO ORDINARIO
LINEE GUIDA ANNO 2025 – TERZO AVVISO. INDIVIDUAZIONE
PROPOSTA PROGETTUALE III COMMISSIONE. ASSOCIAZIONE
COMMERCianti QUADRILATERO-V. APPROVAZIONE.

Il Presidente Alfredo Correnti, di concerto con il Coordinatore della III Commissione Chiaffredo Ballatore, riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373” entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano), di collaborare in modo

sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 78/2024 del 5 dicembre 2024 la Circoscrizione 5 ha approvato le "Linee guida 2025 in attuazione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari 2025" e pubblicate, con terzo avviso pubblico, sul sito circoscrizionale dal 21 ottobre 2025 fino alle ore 24:00 del 2 novembre 2025, approvato con successiva determinazione dirigenziale n. 6448 del 20 ottobre 2025, al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall'art. 4 del citato regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 5, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

Nell'ambito della III Commissione sono pervenuti diversi progetti. Tra questi la proposta progettuale sottoindicata, a seguito di istruttoria esperita, risulta coerente con le finalità definite dalle specifiche linee guida e per essa si determina l'ammontare massimo del contributo previsto, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2025.

L'Associazione Commercianti Quadrilatero-V, con sede legale in piazza della Vittoria n. 22/A, C.A.P. 10147 Torino (TO), C.F. 97751770013, ha presentato istanza di contributo n. 1.0.0.2025.0002502 del 01.11.2025, che reca protocollo n. 064/00003369/2025 per il progetto denominato "Luci di Natale alla Circoscrizione 5" (All. 1).

Il progetto prevede la valorizzazione delle tradizioni culturali finalizzata alla creazione dell'atmosfera natalizia in buona parte del territorio della Circoscrizione, rendendo così visibili il più possibile le attività commerciali, attraverso l'installazione di n. 126 luminarie natalizie a led, a basso consumo di energia elettrica con soggetti vari. Inoltre, per completare l'armonia natalizia e allietare lo shopping, sarà presente una street band che si esibirà in musiche a tema.(All. 4)

Per le caratteristiche dell'azione proposta, che si inquadra nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto una contribuzione massima dell'80% circa del costo dell'iniziativa che non prevede entrate, come da preventivo pervenuto.

L'attività proposta sarà gratuita e fruibile dall'intera collettività.

Il progetto, per tipologia di argomento, è stato assegnato alla III Commissione.

La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura "con il contributo della Circoscrizione 5" e il logo circoscrizionale.

Tutti i permessi necessari allo svolgimento delle stesse saranno a carico dell'associazione.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con la disponibilità di bilancio.

Si dà atto che la suddetta Associazione Commercianti Quadrilatero-V, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto

previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto n. 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni del Comune di Torino, cod. 2664.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività commerciali del territorio offerte ai cittadini. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità commerciali, la prevenzione ed il contrasto del degrado del territorio circoscrizionale.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dal soggetto richiedente ai sensi del D.P.R. 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazioni di Impatto Economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente (All. 2).

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto di interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'articolo 28 comma 4 bis, del Regolamento n. 374, nella III Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta progettuale "Luci di Natale alla Circoscrizione 5" presentata dall'Associazione Commercianti Quadrilatero-V, con sede legale in piazza della Vittoria n. 22/A, C.A.P. 10147 Torino (TO), C.F. 97751770013 pervenuto in data 1 novembre 2025 prot. n. 064/00003369/2025 (All. 1);
2. di dare atto l'evento proposto si ritiene coerente con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari per l'anno 2025 approvate con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 78/2024 del 5 dicembre 2024 e pubblicate, sul sito web circoscrizionale con il 3° avviso pubblico 2025, con DD 6448 del 20 ottobre 2025;
3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di demandare a successivo provvedimento del Dirigente di Servizio Circoscrizionale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio ed il relativo impegno di spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
5. di dare atto che il contributo in oggetto è destinato alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per l'anno 2025;
6. di dare atto che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come risulta da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente

(All. 2);

7. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;
8. di dare atto che la pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto, gli eventuali oneri SIAE e tutti i permessi necessari allo svolgimento degli stessi saranno a carico del soggetto beneficiario;
9. di dare atto che il soggetto richiedente dichiara di essere iscritto nel Registro delle Associazioni del Comune di Torino, cod . n. 2664;
10. di dare atto di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010;
11. di dare atto che la suddetta Associazione Commercianti Quadrilatero-V ai sensi dell'art. 4 comma 3 del regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16.12.2024, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
12. di dare atto che il dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge n. 190/2012, di non avere rapporti di parentela, di affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;
13. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta" ai sensi della L. 190/2012, art. 1, c. 9, lett. f) e D. Lgs. 33/2013, art. 4, c. 3) e come raccomandato dall'ANAC, già nella veste di CiVIT (Delibera CiVIT n. 2/2012 e n. 50/2013; FAQ ANAC Trasparenza luglio 2020, 1.12-1.17);
14. di dare atto di aver acquisito la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del D.P.R. 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 53, comma 16, del D.Lgs. n. 165/2001 (anti-pantouflage) (All. 3);
15. La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000 e s.m.i..

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Alfredo Correnti

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI5-64-2025-All_1-CIRC_CONTRIB.1.0.0.2025.0002502.pdf
2. DELCI5-64-2025-All_2-20251118_VIE_C5_35188.pdf
3. DELCI5-64-2025-All_3-IMG20251103191317~2.pdf
4. DELCI5-64-2025-All_4-progetto_completo.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento